

Coordination (2)

ROYAUME DE BELGIQUE

KONINKRIJK BELGIE

AVIS DU CONSEIL D'ETAT

ADVIES VAN DE RAAD VAN STATE

Le CONSEIL D'ETAT, section de législation, deuxième chambre, ainsi par le Ministre des Colonies, le 7 janvier 1956, d'une demande d'avis sur un projet d'arrêté ministériel "fixant des conditions d'admission temporaires dans le cadre des radio-electriciens de l'administration d'Afrique", a donné le 18 janvier 1956 l'avis suivant :

Le projet n'appelle pas d'observations, sauf en ce qui concerne le texte néerlandais de l'article unique qui gagnerait à être rédigé comme indiqué dans la version néerlandaise de l'avis.

De RAAD VAN STATE, afdeling wetgeving, tweede kamer, de 7e Januari 1956 door de Minister van Koloniën verzocht hem van advies te dienen over een ontwerp van ministerieel besluit "houdende vaststelling van tijdelijke toelatingsvoorwaarden in het kader van de radio-electriciens van het bestuur in Afrika", heeft de 18e Januari 1956 het volgend advies gegeven :

Bij het ontwerp zijn geen opmerkingen te maken, behalve wat betreft de tekst van het enig artikel dat beter zou worden gesteld zoals aanbevolen in de Nederlandse versie van het advies.

Enig artikel.-

In afwijking van tabel I, 16°, a, gevoegd bij het ministerieel besluit van 7 April 1948 houdende uitvoeringsmaatregelen van het statuut van het bestuurspersoneel in Afrika, gewijzigd bij het ministerieel besluit van 10 Maart 1955, en gedurende een periode van drie jaar vanaf de inwerkingtreding van dit besluit, kunnen ook houders van het diploma van radio-telegraphist (categorie A3 of B6/B2 van de technische scholen) toegelaten worden als adjunct-radio-electricien. De belanghebbenden moeten de lessen van de Koloniale School volgen (afdeling Verreberichtgevingen), onder de algemene statutaire voorwaarden. Tot deze lessen worden zij na een toelatingsexamen toegelaten.

La chambre était composée de

De kamer was samengesteld uit

Messieurs : F.LEPAGE,
M. Heren :

conseiller d'Etat,
raadsheer van State,

président
voorzitter

J.COYETTE,
G.VAN BUNNEN,

conseillers d'Etat,
raadsheren van State,

P.COART-FRESART,

assesseurs de la
section de législation,
bijzitters van de
afdeling wetgeving,

P.ANSIAUX,

G.PIQUET,

greffier adjoint,
adjunct-griffier,

greffier
griffier.

La concordance entre la version française et la version néerlandaise a été vérifiée sous le contrôle de M.LEPAGE.

De overeenstemming tussen de Franse en de Nederlandse tekst werd nagezien onder toezicht van de H.LEPAGE.

LE GREFFIER - DE GRIFFIER,

LE PRESIDENT - DE VOORZITTER,

(s.) G.PIQUET.

(s.) F.LEPAGE.